

I - ARABAKO BATZAR NAGUSIAK ETA ARABAKO LURRALDE HISTORIKOAREN FORU ADMINISTRAZIOA

Arabako Foru Aldundia

BERDINTASUN, EUSKARA ETA GOBERNANTZA SAILA

44/2023 Foru Agindua, azaroaren 2koa, informazioaren eta komunikazioaren teknologietan oinarritutako euskarazko edukiak sortzeko eta zabaltzeko dirulaguntzen 2023ko ekitaldirako deialdi publikoa onesten duena

Arabako Foru Aldundiko Berdintasun, Euskara eta Gobernantza Sailak proposatu du dirulaguntzak norgehiagoka bidez emateko deialdi publikoa egitea 2023ko ekitaldirako, informazioaren eta komunikazioaren teknologietan oinarritutako edukiak sortu eta zabaltzeko.

Deialdi hori planteatzen da ezohiko jarduerak finantzatzeko 2023ko ekitaldian, baldin eta tokiko edo eskualdeko komunikabideek euskara hutsez idatzitako edukitik harago badoaz eta informazioaren eta komunikazioaren teknologietan oinarritutako edukiak sortzen eta zabaltzen badituzte Arabako Lurralde Historikoan eta Trebiñuko Enklabean. Helburua da eskatzaileak euskarazko baliabide digitalei ikusgarritasuna emateko eta haien erabilera areagotzeko egiten dituen gastuak finantzatzen laguntzea.

Euskararen Foru Zerbitzuaren nahitaezko txostenak ikusi dira;

Horregatik, eta Diputatu gisa dagozkidan eskumenez baliatuz,

XEDATZEN DUT

Lehenengoa. Onespena ematea informazioaren eta komunikazioaren teknologietan oinarritutako euskarazko edukiak 2023ko ekitaldian sortzeko eta zabaltzeko dirulaguntzen deialdi publikoari, 40.000 euroko gehieneko zuzkidurarekin, zeina Foru Gobernu Kontseiluaren uztailaren 21eko 23/2020 Foru Dekretuan jasotakoaren arabera arautuko baita. Foru Dekretu horren bidez, Diputatu Nagusiaren Sailak lehiaketa bidez emango dituen dirulaguntzak arautuko dituzten oinarri orokorrak onetsi ziren (2020ko uztailaren 27ko ALHAO, 84. zenbakia.).

Deialdi hori eta eskatzaileek bete beharreko inprimakiak eranskin gisa erantsi zaizkio agindu honi.

Bigarrena. Deialdi honen bidez araututako 40.000 euroko zenbateko dirulaguntzak Arabako Foru Aldundiaren 2023rako aurrekontu antolamenduko "02401. G/335021/47900022 Dirulaguntzak euskarazko ICTentzat" partidaren kontura ordainduko dira.

Hirugarrena. Euskararen Foru Zerbitzuaren proposamena aztertuta, organo eskudunak bidezko den ebazpena hartuko du; horretarako, gehienez ere, sei hilabeteko epea izango du, deialdia ALHAOn argitaratzen denetik aurrera. Epe horretan esanbidezko ebazpenik ematen ez bada, esan nahiko du eskaera ezetsi egin dela.

Laugarrena. Ebazpen honek administrazio bidea agortzen du. Dena dela, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legeak 123. artikuluan xedatzen duenaren arabera, aukerako berraztertze errekurtsoa jar dakioko ebazpena eman duen organoari, hilabeteko epean, egintza hau jakinarazi ondorengo egunetik aurrera, edota zuzenean administrazioarekiko auzien jurisdikzioan aurka egin dakioko bi hilabeteko epean, egintza hau jakinarazi ondorengo egunetik aurrera, administrazioarekiko auzietarako epaitegietan, Admi-

nistrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legeak 46.1 artikuluan ezarritakoaren arabera.

Bosgarrena. Deialdi hau ALHAOn argitaratzea.

Vitoria-Gasteiz, 2023ko azaroaren 2a

Berdintasun, Euskara eta Gobernantza Foru Diputatua

JONE BERRIOZABAL BÓVEDA

Euskararen eta Gobernu Irekiaren zuzendaria

LEXURI UGARTE ARETXAGA

ERANSKINA

Informazio eta Komunikazio Teknologietan oinarritutako edukiak euskaraz sortzeko eta zabaltzeko dirulaguntzen 2023ko deialdia

Lehenengoa. Xedea

Deialdi honen xedea da dirulaguntzak ematea Arabako Lurralde Historikoan eta Trebiñuko Enklabean Informazio eta Komunikazio Teknologietan oinarritutako edukiak sortzen eta zabaltzen dituzten eta euskara hutsean jarduten duten tokiko edo eskualdeko hedabideen idatzizkotik haratago doazen ez ohiko jarduerak finantzatzeko 2023ko ekitaldian.

Bigarrena. Eremua

1. Dirulaguntzen helburua ondokoa da: euskarari eta euskarazko baliabide digitalei ikusgarritasuna emateko eta erabilera areagotzeko eskatzaileak egindako gastuak finantzatzen laguntzea, betiere deialdi honen laugarren ataletan jasota dauden betekizunak betetzen badira.

2. Laguntza hauen ondorioetarako, idatzizkotik haratago doazen euskarazko baliabide digitaltzat joko dira teknologia berrietan oinarrituta, euskarazko edukiak sortu eta hedatzea helburu duten egitasmoak: bideoak, podcastak, audioak, irudi-galeriak, bideo-tutorialak, youtuberrak, influentzerak, erronkak, lehiaketak, blogak, podcastak, sare sozialak, besteak beste, biltzen dituzten ekimenak.

Hirugarrena. Erakunde onuradunak

1. Deialdi honetako laguntzak jaso ahal izango dituzte erakundearen egoitza eta zerga egoitza Arabako Lurralde Historikoan edo Trebiñuko Enklabean duten pertsona juridikoek, eta euren jarduna komunikazioaren esparruan kokatzen bada.

2. Komunikazioan jarduten duen enpresa ezin izango da dirulaguntza deialdi honen urte berean sortutakoa izan.

3. Ezin izango dira dirulaguntzen onuradun izan Diputatu Nagusiaren Sailak lehiaketa bidez emango dituen dirulaguntzak arautuko dituzten oinarri orokorrak onesten dituen Foru Gobernu Kontseiluaren uztailaren 21eko 23/2020 Foru Dekretuaren (ALHAO, 84. zenbakia., 2020ko uztailaren 27koa) eranskinaren hirugarren oinarrian aurreikusitako inguruabarretako batean dauden pertsonak edo erakundeak.

Laugarrena. Dirulaguntza jaso dezaketen eskatzaileen betekizun orokorrak

Dirulaguntza jaso dezaketen eskatzaileek ondoko betekizun orokorrak bete beharko dituzte:

- Euskara hutsezko edukiak sortu beharko dira.
- Euskarri digitalean izan beharko dira.

c) Eduki berriak izan beharko dira, hau da, dirulaguntzaren deialdian aipatutako aldiak sortutakoak.

d) Ez dira beste euskarri batean sortutakoak izango.

e) Eskatzaileak sare sozialak izan beharko ditu, eta sare sozial horiek bere webgunearekin lotuta egon beharko dute.

f) Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako eta Emakumeen aurkako Indarkeria Matxistatik Gabeko Bizitzetarako Legearen testu bategina onartzen duen martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretuan ezarritako printzipioen arabera jardun beharko dute.

g) Sortzen diren eduki digitalak bai teknikoki bai legez libreki eskuratzeko moduan egongo dira.

Bosgarrena. Bazterketak

Laguntza hauetatik kanpo geratuko dira ondokoak:

a) Gehienbat, kapital publikoa duten erakunde pribatuen argitalpenak edo sortze ondarean nahiz gobernu organoetan partaidetza publikoa nagusi dutenak.

b) Alderdi politiko, hauteskunde koalizio, sindikatu, lanbide elkargo edo erlijio erakundeen argitalpenak.

c) Hartzailerak bakarrik bazkideak dituzten elkarte, fundazio edo antzekoen argitalpenak.

d) Eskolako argitalpenak, kultura berripaperak, ikuskizunen gidak, denbora-pasako argitalpenak eta antzekoak.

e) Hezkuntza arloko argitalpenak.

f) Informazio orokorra eta askotariko gaiak lantzen ez dituzten tokiko argitalpenak.

g) Beste hedabide batetik eratorriak direlako, eduki berekirik ez duten argitalpenak.

Seigarrena. Diruz lagundu daitezkeen gastuak

1. Gastu lagungarritzat jotzen dira inolako zalantzarik gabe diruz laguntzen den jardueraren izaerari lotzen zaizkionak, oinarri hauetan ezarritako epearen barruan gauzatzen badira. Dirulaguntza jaso dezaketen gastuen eskurapen balioa ezin da inola ere merkatuko balioa baino handiagoa izan.

2. Gastu lagungarriak izango dira eskatzaileak aurkeztutako gastuen aurrekontu banakatu eta xehakatuak ageri direnak, bereziki, honako hauek: Informazio eta Komunikazio Teknologietan oinarritutako edukiak sortzeko zereginei zuzenean lotutakoak.

3. Arabako Foru Aldundiak eskaera bakoitzaren gutzizko gastu lagungarriaren zenbatekoa aztertu eta onartuko du, balioesten hasi aurretik.

4. Egitasmo orok gastu eta sarrera aurrekontu orekatua izan beharko du, eta gehienez ere egitasmoko aurkeztutako aurrekontuaren ehuneko 80a lagunduko da, honako muga konekin: 25.000 euro gehienez onuraduneko.

5. Dirulaguntza baten onuradunak onartutako gastu lagungarriari lotu behar zaio; izan ere, dirulaguntza jasoz gero, diruz lagungarria den urteko gastuaren gutzizkoa zuritu beharko dute.

6. Arabako Lurralde Historikoko Dirulaguntzen urriaren 19ko 11/2016 Foru Arauak 29.3 artikuluan ezarritakoa betez, diruz lagundu daitezkeen gastuaren zenbatekoa handiagoa bada sektoreko kontratazioak arautzen dituen araudian kontratu txikietarako ezarritako zenbatekoa baino (hau da, zenbatekoa 15.000 edo gehiago bada BEZik gabe hornidura eta zerbitzu kontratuetan; eta 40.000 euro edo gehiago bada BEZik gabe obra kontratuetan), erakunde onuradunak eskaintza bana eskatu beharko die, gutxienez, hiru hornitzaile, zerbitzua edo ondasuna emateko konpromisoa beren gain hartu baino lehen, salbu eta, diruz laguntzeko diren gastuen ezaugarri bereziengatik, nahikoa enpresa ez badago zerbitzu edo hornidura hori eskaintzen duenik edo salbu eta gastua dirulaguntza eskatu baino lehen egin bada.

Aurkezten diren eskaintzak justifikazioan jaso behar dira, edo, hala dagokionean, dirulaguntzaren eskaeran; haien artean hautatzeko irizpideak eraginkortasuna eta ekonomia izango dira. Eskaintza ekonomiko onena hautatzen ez bada, arrazoiak azaldu beharko dira, beren-beregi, memoria batean.

7. Finantza gastuak, aholkularitza juridikoko edo finantza aholkularitzako gastuak, notariotza eta erregistroko gastuak eta diruz lagundutako proiektua gauzatzeko aditu gastuak eta bera-riazko administrazio gastuak ere diruz lagungarriak izango dira, baldin eta diruz lagundutako jarduerarekin zuzenean loturik badaude eta behar bezala prestatzeko edo gauzatzeko ezinbes-tekoak badira.

8. Zeharkako kostuak:

a) Onuradunak zeharkako kostuak egotzi beharko dizkio diruz lagundutako jarduerari zentzuzko heinean, arruntean onartzen diren kontabilitate irizpide orokorren arabera, betiere kostu horiek jarduera garatzen deneko aldiari badoazkio. Dirulaguntza mota hauetan, zeharkako kostu lagungarriak, gehienez ere, jarduera gastuen ehuneko 5ekoak izango dira.

b) Zeharkako kostuen ehuneko handiagoa onartu ahalko da diruz lagundutako aurrekontuari egozten zaion ehuneko zehazteko erabili den kostuen kalkulua behar bezala egiaztatzen bada eta aurreko betekizunak betetzen badira.

9. Tributuak gastu lagungarriak dira, dirulaguntzaren onuradunak benetan ordaintzen ditue-nean, 11.d) atalak xedatutakoa alde batera utzi gabe.

10 Bidaiei loturiko jardunbide gastuen ziozko gehieneko tarifak Zerbitzuen ondoriozko Kal-teordainei buruzko Eusko Jaurlaritzaren otsailaren 2ko 16/1993 Dekretuak ezarritako baremoaren arabera doituko dira.

11. Ondoko gastuak ez dira, inola ere, diruz lagungarriak izango:

a) Bankuko kontuen interes zordunak.

b) Interesak, errekareruak eta administrazio nahiz zigor zehapenak.

c) Prozedura judizialako gastuak.

d) Zeharkako zergak, dirulaguntzaren titularrak gastu horiek berreskuratzeko edo konpen-satzeko aukera daukanean.

e) Errentaren gaineko zerga pertsonalak.

f) Ondasun inbentariagarrietan egindako inbertsioa.

Zazpigarrena. Indarraldia

Honako dirulaguntza hauek onuradunek 2023ko urtarrilaren 1etik 2023ko abenduaren 31ra arte garatzen duten jarduera laguntzeko erabiliko dira.

Zortzigarrena. Aurrekontu egozpena

40.000,00 euroko gastua baimendu da dirulaguntza hauetan erabiltzeko, ondoko aurrekontu sailaren pentzura, indarrean dagoen Arabako Foru Aldundiaren 2023ko aurrekontu antolamen-duaren arabera: Subvenciones TICs en euskera/Euskarazko IKTentzako dirulaguntzak 02401. G/335021/47900022.

Bederatzigarrena. Balorazio irizpideak

Honako balorazio irizpide hauek aplikatuko dira:

A) Proiektu osoaren balorazio orokorra. 10 puntu.

Honako zerrendan jasotzen direnak kontuan hartuko dira batik bat.

1. Zabalkunderako euskarrien egokitasuna.

2. Lizentzia libreko edukiak argitaratzea (CC).

3. Doako edukiak argitaratzea.

4. Interes talde bereziei zuzendutako ekintzak burutzea.

5. Genero berdintasun irizpideak ezartzea.
 6. Euskarazko kultur eta gizarte jarduerari proiektzioa ematea.
 7. Euskal hiztunak aktibatzea eta sentsibilizatzea.

Horietako sei betetzen dituztenak: 10.

Horietako lau betetzen dituztenak: 7.

Horietako hiru betetzen dituztenak: 4.

B) Edukien sorkuntza. 60 puntu.

Eduki mota bakoitzari sortutako kopuruaren arabera honako puntuazioa emango zaio:

EDUKI MOTA	KOPURUA	PUNTUAZIOA	KOPURUA	PUNTUAK	KOPURUA	PUNTUAZIOA
Argazki galeriak	<100	10	100<400	15	>400	20
Audio eta Podcast-ak	<10	5	10-50	10	>50	15
Bideoak	<100	10	100<150	15	>150	20
Besteak (bideo eta argazki lehiaketak)	1	1	1<3	3	>3	5

C) Edukien zabalkundea. 25 puntu.

Edukiak zabaltzeko erabiliko diren euskarriak sare sozialak izango dira; eta webguneari lotutakoak baloratuko dira:

SARE SOZIALA	MAIZTASUNA	PUNTUAK
Facebook	Astean 5	2,5
Instagram	Astean 3	2,5
Twitter	Astean 5	2,5
Whatsapp	Astean 3	2,5
Telegram kanala	Astean 3	2,5
Youtube	Astean 2	2,5
Tik-Tok	Astean 1	2,5
Newsletter/ Buletina	Astean 1	2,5
Twitch	Hilabetean 1	2,5
APP	Astean 5	2,5

D) Eduki lehenetsien sorkuntza. 5 puntu.

Interes talde bereziei zuzendutako ekintzak burutzea. Emakumeak eta gazteak lehenetsiko dira.

INTERES TALDEA	PUNTUAK
Gazteak	2
Emakumeak	2
Emakume gazteak	5

Irizpide bakoitzari dagozkion puntuen batuketak guztirako kopuru bat izango du emaitza, eta eskala honetara ekarrita, emaitza horren arabera gehieneko dirulaguntza adieraziko du, dirulaguntza kalkulatzeko aurrekontua oinarritzat hartuta.

PUNTUAZIOA	DIRULAGUNTZAREN GEHIENENKO EHUNEKOA
0 - 30 puntu	% 30
31 - 60 puntu	% 50
61 - 70 puntu	% 70
71 - 100 puntu	% 80

Emaitzako zenbatekoen batura deialdiaren diru zuzkidura baino gehiago bada, jaso beharreko zenbatekoak hainbanatu egingo dira arestian azaldutako eskalan ezarritako ehunekoaren proportzioan, deialdiaren aurrekontu baliabideetara egokitzeko.

Hamargarrena. Eskaerak eta aurkeztu beharreko agiriak

1. Eskabideak aurkezteko epea deialdi hau Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean (ALHAO) argitaratu eta hurrengo egunean hasiko da, eta hogeitun egun baliaduneko epean amaituko da, deialdia ALHAOn argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

2. Eskaerak Berdintasun, Euskara eta Gobernantza Saileko foru diputatuaren izenean bidali behar dira, I. Eranskin gisa argitaratzen den ereduaren. Era berean, II. Eranskina beteko da.

3. Eskaeretan, honako agiri orokorrak aurkeztu beharko dira:

a) Eskaera, I. eranskinaren arabera.

b) Ordezkararen ahalordea, erakundearen izenean aurkezteko eskaera. Aldez aurretik Euskararen Foru Zerbitzuan aurkeztu bada, hala adieraziko da eskaeran, eta ez da aurkeztu beharko.

c) Erakundearen nortasun juridikoa egiaztatzen duten agiriak (dagokien erregistroan inskribatutako eraketa eskriturak, dagokion erregistroak egindako ziurtagiria...). Aldez aurretik Euskararen Foru Zerbitzuan aurkeztu badira, hala adieraziko da eskaeran, eta ez dira aurkeztu beharko.

d) Erakundeak zerga betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean dituela egiaztatzen duten ziurtagiriak. Arabako Lurralde Historikoko Dirulaguntzei buruzko urriaren 19ko 11/2016 Foru Arauak 21.3 artikuluan xedatzen duenari jarraiki, onuradunak dirulaguntzen eskaera aurkeztu duenean, berariazko baimena ematen dio organo kudeatzaileari zerga administrazioek eta Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusiak egindako ziurtagiriak eskatzeko. Esanbidezko ukoa egiten bazaio administrazioak informazio hori jasotzeko, erakunde eskatzaileak aurkeztu beharko ditu ziurtagiriak.

e) Zeharkako zergak berreskuratu edo konpentsatu ezin direnean, Ogasunaren ziurtagiria, erakunde eskatzaileak balio erantsiaren gaineko zerga berreskuratzen edo konpentsatzen ez duela egiaztatzen duena.

f) Dirulaguntzen Lege Orokorraren 13.2 artikuluan eta Arabako Lurralde Historikoko Dirulaguntzen urriaren 19ko 11/2016 Foru Arauaren 12.2 artikuluan ezarritakoaren arabera onuraduna izateko debekurik ez duela adierazten duen ziurtagiria, pertsonak edo erakundeak egina. Lekukotza judizial edo egiaztasun bidez egin ahal izango da, kasuaren arabera, eta dokumentu horiek eman ezin direnean, haien ordez, erakunde eskatzailearen erantzukizunpeko adierazpen baten bidez egin ahal izango da.

g) Entitateari alta eman behar zaio edo beraren datuak eguneratu beharko dira esteka honen bidez <https://egoitza.araba.eus/eu/-/alta-modificacion-terceros-diputacion-foral-de-alava>, datu hauek aldez aurretik aurkeztu ez badira edo aldatu badira:

- Banku-erakundearen identifikazio-datuak eta dirulaguntza sartzeko kontu-zenbakia.
- Egungo helbidea, telefonoa eta helbide elektronikoa.
- Banku kontuaren zenbakia (hogeitun digituak eta IBANa).
- Identifikazio fiskaleko zenbakia.

h) Dirulaguntza eskatzen deneko proiektuaren, programaren edo jardueraren azalpen txostena, laguntzen indarraldiaren barruan egiten den jarduerari dagokiona. Txosten horretan, proiektu, programa edo jardueraren balioaren azalpena jaso beharko da beren-beregi.

i) Proiektuaren diru sarrera eta gastuen aurrekontu banakatu eta xehatua.

j) Aurkeztutako informazioa egiazkoa dela eta igorritako dokumentuak jatorrizkoekin bat datozeala adierazten duen erantzukizunpeko adierazpena.

4. Argitalpen digitala duten hedabideei dagokienez, eskaerarekin batera, ondoko agiri teknikoa ere aurkeztu beharko da:

Webgunearen domeinuaren erregistro ziurtagiria, hedabide digitala argitaratzen duen erakunde eskatzailearen izenean.

5. Genero berdintasunari gagozkiola, erakunde eskatzaileek ondoko informazioa eman beharko dute:

a) Erakundearen genero berdintasunari buruzko plana, erakundeak Emakumeen eta Gizonen Berdintasun Eragingarrirako 3/2007 Lege Organikoaren 45.2 artikulua ezarritakoari men egin behar badio.

b) Erakundearen barruan abian jarri diren neurriak edo berdintasun plana.

c) Genero berdintasunaren ikuspegitik, diruz laguntzen diren jardueren eremuan eta dirulaguntzen indarraldiaren barruan aplikatuko den hobekuntza neurri bat.

6. Eskatzen diren agirietako batzuk dagoeneko beste administrazio publiko batzuen eskura badaude, dirulaguntzaren eskatzaileak Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 39/2015 Legeak 28.3 artikulua bigarren idatz-zatian ezarritakoa baliatu ahal du, betiere aipaturiko agiriak zein unetan eta zein administrazio organoren aurrean aurkeztu zituen adierazten badu. Dokumentua lortzea materialki ezinezkoa den kasuetan, eskatzaileari eskatuko zaio hura aurkezteko, edo, bestela, dokumentuan aipatzen diren betekizunak beste bitarteko batzuen bidez egiaztatzeko.

7. Eskabidean edo horrekin batera aurkezten diren agirietan akatsik izanez gero edo osorik bete gabe egonez gero, hamar eguneko epea emango zaie interesdunei antzemandako akatsak konpontzeko. Epe hori igaro eta akatsak konpondu ezik, eskatzaileak eskaera bertan behera utzi duela ulertuko da; horretarako, ebazpena emango da urriaren 1eko 39/2015 Legearen 21. artikulua ezarritakoarekin bat etorriz.

Hamaikagarrena. Eskabideak elektronikoki aurkezteko betebeharra

1. Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 Legearen 14.2 artikulua betez, aurkezpen telematikoa egin beharko dute, nahitaez, Arabako Foru Aldundiaren egoitza elektronikoen bidez (Erregistro Elektroniko Komuna: <https://egoitza.araba.eus/-tr-registro-electronico-comun>) edo beste administrazio publiko batzuen erregistro elektronikoen bidez, pertsona juridikoek, nortasun juridikorik gabeko erakundeek, jarduera horretan egiten dituzten izapideak egiteko elkargoko kide izan beharra eskatzen duen jarduera profesionalean dihardutenek eta administrazioarekin harreman elektronikoa izatera behartuta dauden interesdunen ordezkariak.

2. Ematen diren kopiek balioa izango dute dirulaguntzak emateko administrazio prozedura izapidetzeko bakarrik. Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen Legeak 28.7. artikuluan ezarritakoaren arabera, onuraduna da aurkeztutako agirien egiazotasunaren erantzulea. Hala ere, Administrazioak beharrezkoak diren jarduketa guztiak egin ahal izango ditu egiaztatutako egitateak eta aurkeztutako agiriak benetakoak direla egiaztatzeko, eta interesdunek Arabako Foru Aldundiaren esku jarriko dituzte horretarako eskatzen zaizkien agiri guztiak.

Hamabigarrena. Dirulaguntzen zenbatekoa

1. Laguntzaren zenbatekoa, Arabako Foru Aldundiak bakarrik emandakoa edo beste administrazio batek edo haren mendeko sektore publikoek helburu bererako ematen dutenekin batera, ezin izango da, inolaz ere, erakunde onuradunak garatzen duen jardueraren kostua baino handiagoa izan. Finantzaketa propioa, beste laguntza publiko batzuk eta oinarri hauen bidez emandakoak metatuta kostu hori gainditzen bada, programa honetan araututako laguntzaren zenbatekoa murriztu egingo da, jardueraren gainfinantzaketa saihesteko behar den neurrian.

2. Onuradun bakoitzari esleitutako laguntza, gehienez ere, Arabako Foru Aldundiari aurkeztutako eskaeran ageri dena izango da eta, gutxienez, 4.000 eurokoa. Balorazioa egindakoa, urteko zenbateko horren azpitik dabilzan onuradunek ez dute dirulaguntzarik jasoko.

Hamahirugarrena. Instrukzioa

1. Dirulaguntzak emateko prozeduraren instrukzioa Euskararen Foru Zerbitzuari dagokio, eta ofizioz egingo ditu ebazpen-proposamena formulatzeko datuak zehaztu, ezagutu eta egiaztatze beharrezkotzat jotzen dituen jarduketak guztiak.

2. Instrukzio-fasea Euskararen Foru Zerbitzuak dirulaguntzaren eskabideari buruz egiten duen ebaluazioarekin hasiko da. Ebaluazio horretan egiaztatuko da eskatzaileak dirulaguntzaren onuradun izateko ezarritako baldintzak betetzen dituela, eta aurkeztutako dokumentazioa osorik dagoela eta zuzena dela.

3. Euskararen Foru Zerbitzuko buruak zerbitzu horri atxikitako teknikari bat izendatuko du, eskaeren ebaluazioari buruzko txostena egin dezan.

4. Euskararen Foru Zerbitzuaren proposamena aztertuta, organo eskudunak emango du bidezko ebazpena, gehienez ere, lau hilabeteko epean, deialdia ALHAOn argitaratzen den egunetik zenbatzen hasita. Epe horretan, esanbidezko ebazpenik ematen ez bada, interesdunek ulertu beharko dute eskaera ezetsi egin dela.

5. Ateratzen diren zenbatekoek deialdiaren zuzkidura ekonomikoa gainditzen badute, dirulaguntzaren zenbatekoa proportzionalki murriztuko da kasu bakoitzean, diruz lagundu daitekeen onartutako gastuaren arabera.

Hamalagarrena. Ebazpena

1. Berdintasun, Euskara eta Gobernantza Saileko Diputatuak dirulaguntzen emakida ebatziko du, foru agindu bidez.

2. Ebazpena oinarri arautzaileetan xedatutakoarekin bat etorri emango da. Nolanahi ere, ematen den ebazpenaren oinarriak prozeduran egiaztatu beharko dira.

3. Dirulaguntza emateko ebazpenean, dirulaguntzaren xedea, ematen zaion eskatzailea edo ematen zaion eskatzaileen zerrenda, zenbatekoa, ordaintzeko era eta epeak agertu beharko dira, bai eta deialdiaren oinarri arautzaileetan eskatzen diren gainerako baldintzak eta betekizunak ere. Era berean, ebazpenaren kontra aurkez daitezkeen errekursoak adieraziko dira, bai eta errekursoak zein organoren aurrean eta zein eperen barruan aurkeztu behar diren, interesdunek bidezkotzat jotzen duten beste errekursoen bat aurkezteko aukerari kalterik egin gabe.

4. Organo eskudunak, Euskararen Foru Zerbitzuaren proposamena ikusita, bidezko den ebazpena hartuko du; horretarako, gehienez ere, lau hilabeteko epea izango du deialdia ALHAOn argitaratzen denetik aurrera. Epe horretan esanbidezko ebazpenik ematen ez bada, erakunde onuradunek ezetsizat jo ahal izango dute eskaera.

5. Dirulaguntza eman edo ukatzen duen ebazpenaren berri emango zaie eskatzaileei, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legeak 43. artikuluan xedatzen duen moduan.

Hamabosgarrena. Onuradunen betebeharrak

1. Arabako Lurralde Historikoko Dirulaguntzei buruzko urriaren 19ko 11/2016 Foru Arauak ezarritako betebeharrez gain, onuradunek, betebehar hauek izango dituzte bereziki:

a) Dirulaguntza emateko oinarria izan den proiektua gauzatu, jarduera egin edo jokabidea hartzea.

b) Organo laguntza-emaleari justifikatzea baldintzak betetzen direla, baita dirulaguntza emateko edo hartaz gozatzeko oinarri izan den jarduera egin dela eta helburua bete dela ere.

c) Dirulaguntza eman duen organoak egiten dituen ikuskatze lanak onartzea, baita kontrol organo eskudunek egin ditzaketen egiaztapen eta finantza kontrolak ere, eta zeregin horietan eskatzen zaien informazio oro ematea.

d) Hala badagokio, diruz lagundutako jarduerak finantzatzeko beste dirulaguntza, laguntza, diruzko sarrera edo baliabide batzuk lortu direla jakinaraztea laguntza ematen duen organoari. Dirulaguntza, laguntza, diru sarrera edo baliabide horien berri jakin bezain laster jakinarazi beharko zaio organo eskudunari eta, nolahi ere, jasotako funtsak nola erabili diren justifikatu baino lehen.

e) Dirulaguntzaren inguruko ebazpen proposamena eman aurretik, zerga betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean dituela frogatzea.

f) Indarrean dagoen legeriak onuradunari kasuan-kasuan eskatzen dizkion kontabilitate liburuak, erregistro izapidetuak eta gainerako agiriak eskura edukitzea, bai eta dirulaguntzen oinarri arautzailetan eskatzen diren kontabilitate egoerak eta berariazko erregistroak eskura edukitzea, ikuskapen eta kontrol eskumenak behar bezala egikaritu daitezzen ahalbidetzeko helburuz.

g) Jasotako dirulaguntzen erabilerari buruzko egiaztagirak gordetzea, egiaztapen eta kontrol jarduketan xede izan daitezkeen heinean.

h) Euskarri guztietan, Arabako Foru Aldundiak emandako dirulaguntza agerraraztea. Horretarako, Arabako Foru Aldundiaren logotipo normalizatua txertatu beharko da esandako euskarrietan eta agerian egon beharko du ebazpena ematen den unetik dirulaguntzaren indarraldia amaitzen den arte.

i) Diruz lagundutako jardueretan, Euskararen Erabilera Normalizatzeko azaroaren 24ko 10/1982 Oinarrizko Legeak ezarritako printzipioak betetzea eta euskal hiztunen hizkuntza eskubideak errespetatzea.

j) Euskaltzaindiak emandako arau eta hizkuntzazko gomendioei kasu egin eta horiek betetzea, eta hizkuntza zuzenketaz nahiz egokitzapenez arduratzen den pertsona bat izendatzea.

k) Diruz lagundutako jardueretan, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako eta Indarkeria Matxistarako Gabeko Bizitzetarako Legearen Testu Bategina onartzen duen martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretuaren eta Emakumeen eta Gizonen Berdintasun Eragingarriko 3/2007 Lege Organikoaren printzipio orokorrak betetzea, bereziki honako alderdi hauei dagokienez: hizkuntzaren eta irudien erabilera ez-sexista, eta diruz lagundutako jarduera ebaluatzeko irizpideetan genero-adierazleak sartzea.

l) Diruz lagundutako jardueretan, jabetza intelektual, egileen eskubide eta lege gordailuari lotuta dauden indarreko xedapenak betetzea.

m) Hartutako funtsak itzultzea, hemeretzigarren oinarrian jasotako inguruabarretan.

n) Dirulaguntza ematean kontuan hartutako egoeren aldaketa oro dirulaguntza eman duen organoari jakinaraztea.

o) Diruz lagundutako jarduera gauzatzeko behar diren baimen guztiak lortzea eta horietan ezarritako baldintzak betetzea.

2. Arestian azaldutako betebeharrak bete ezik, litekeena da onuradunak dirulaguntza osorik edo horren zati bat itzuli behar izatea.

Hamaseigarrena. Dirulaguntzen ordainketa eta justifikazioa

1. Dirulaguntzaren ehuneko 70 "justifikatu beharreko aurrerakin" gisa emango da, eta ebazpena ematen den egunetik aurrera ordainduko da, justifikatu beharreko aurrerakin gisa, emandako funtsen berme araubiderik ezarri gabe; gainerakoa gastu guztiak justifikatu ondoren ordainduko da. Horretarako, epea 2023ko abenduaren 29an amaituko da. Gastu guztiak egiaztatu ezean, Arabako Foru Aldundiak bigarren ekarpena proportzioz murriztuko du, epearen barruan aurkeztutako gastuen arabera. Azken ekarpen hori ere justifikatu beharreko aurrerakin bezala egingo da.

2. 2024ko otsailaren 16an aurkeztu beharko dira, beranduenez, dirulaguntza justifikatzeko gastuak ordaindu izana egiaztatzeko agiriak. Orduan, dirulaguntza osoa justifikatuko da.

3. Dirulaguntzen justifikazioa, betiere, Foru Gobernu Kontseiluaren uztailaren 21eko 23/2020 Foru Dekretuaren hamalagarren oinarrian ezarritakoaren arabera egin beharko da; foru dekretu horren bidez, onespena eman zitzaizen Diputatu Nagusiaren Sailak lehiaketa bidez emango dituen dirulaguntzak arautuko dituzten oinarri orokorrei.

4. Era berean, dirulaguntza ematean ezarritako baldintzak betetzen direlako oroitza-txostena edo memoria aurkeztuko da. Memoria horretan, gauzatutako jarduerak eta lortutako emaitzak adieraziko dira, parte hartze datuak adieraziko dira sexuaren arabera banakatuta eta, ahal den heinean, datu horien azterketa eta interpretazioa jasoko da (III. eranskina).

5. Gastuak justifikatzeko, erakunde onuradunek justifikazio kontu erraztua aurkeztuko dute, zeina arautzen baitute Arabako Lurralde Historikoko Dirulaguntzen urriaren 19ko 11/2016 Foru Arauak 28.1 eta 2 artikuluetan eta Diputatu Nagusiaren Sailak lehiaketa bidez emango dituen dirulaguntzak arautuko dituzten oinarri orokorrek onesten dituen Foru Gobernu Kontseiluaren uztailaren 21eko 23/2020 Foru Dekretuak 14. oinarrian. Horretarako, nahitaez IV. eranskina bete beharko dute.

6. Honela osatuko da justifikazio kontu erraztua:

– Sarreraren eta gastuen balantze gauzatua (IV. Eranskineko eredu).

– Jarduerari lotutako gastu guztien zerrenda sailkatua, ondokoak adierazita: hartzekoduna, gastuen agiria edo faktura, zenbatekoa, jaulkipen data eta, hala badagokio, ordainketaren data (IV. Eranskineko eredu).

– Diruz lagundutako jarduera finantzatu duten bestelako diru sarreraren eta dirulaguntzen xehetasunak, zenbatekoa eta jatorria adierazita (IV. Eranskineko eredu).

– Hala badagokio, itzulketaren ordainketa gutuna, aplikatu ez diren gerakinen kasuan; bai eta haietatik eratorritako interesena ere.

– Hornitzaile bakarrarentzat, banaka edo multzoka hartuta, gastu kontzeptu bakarrerako 1.000 euroko (BEZ aintzat hartu gabe) zenbatekoa gainditzen denean, jatorrizko fakturak edo balio bereko agiriak aurkeztu beharko dira, baita haiek ordaindu izanaren frogagiriak ere.

– Beste alde batetik, organo izapidegileak, egokitzat jotzen duen beste dokumentu, argibide, frogagiri eta faktura eskatu ahal izango dizkie onuradunei, dirulaguntza dagokion xederako erabili dela behar bezala egiaztatu ahal izateko.

7. Gastuak justifikatzeko ez da onartuko honako datu hauek argi eta garbi azaltzen ez dituen fakturarik ez ordainagiririk:

– Jaulkitzailea, berorren izena edo sozietatearen izena eta NANA edo IFZ.

– Hartzailea, berorren izena edo sozietatearen izena eta NANA edo IFZ.

– Gastuaren xedea.

– Data.

– Fakturaren zenbakia.

8. PFEZen (pertsona fisikoen errentaren gaineko zerga) konturako atxikipenei buruzko zerga araudia betetzen ez duten fakturak eta ordainagiriak ez dira onartuko gastuen frogagiri gisa, fakturatzeko betebeharren arloko arautegia kontuan hartuz.

9. Fakturak ordaindu direla egiaztatzeko agiriei dagokienez, ordainketaren frogagiri hauek onartuko dira:

– Fakturak, enpresa jaulkitzailearen zigiluarekin, ordainduta daudela adieraziz.

– Fakturaren jaulkitzaileak sinatutako eta/edo zigilatutako ziurtagiriak; bertan agertuko dira faktura zenbakia, zenbatekoa eta ordainketa data.

– Bankuko ziurtagiriak, gutxienez ordainketaren edo transferentziaren zenbatekoa, data eta onuraduna zehaztuta.

– Posta arruntez jasotako banku laburpenak.

– Kontu korronteen libretak, mugimenduak ageri dituenak.

– Posta elektronikoz jasotako banku laburpenak edo transferentzia agindu telematikoak.

– Erosketa tiketak, zenbatekoa ordaindu dela egiaztatzen dutenak (merkataritza gune eta autobideetakoak, bidaiak txartelak eta abar).

10. Ez da onartuko eskudirutan ordaintzea 2023ko ekitaldirako indarreko araudian ezartzen den zenbatekoa edo hortik gorakoa (edo horren kontrabaloa atzerriko dirutan).

11. Aurreko paragrafoan adierazitako zenbatekoa kalkulatzeko, baldin eta ondasun ematea edo zerbitzua zatikatu bada, eragiketa edo ordainketa guztien zenbatekoak batuko dira.

12. Eskerarekin batera aurkeztu ezean eta jasandako BEZeko kuotak diruz laguntzeko moduko gastu moduan konputatzeari begira, Arabako Foru Aldundiaren Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Sailaren ebazpena edo zerga egoitza daukaten lurraldeko zerga administrazioarena aurkeztu beharko dute, zeinean BEZaren Foru Arauaren 20.hiru artikuluan aurreikusten den entitatearen izaera soziala aitortzen zaion, arau horren 20.bat artikuluko 12. eta 14. apartatuetan jasotzen den zergaren salbuespena aplikatzeari begira.

13. Langileriaren gastuak jasotzen diren programetan, onuradunek ondokoak aurkeztu beharko dituzte:

– Langileriaren gastuen eta kostuen taula, langileen jatorrizko nominak eta Gizarte Segurantzaren RNT eta RNC agiriak aurkeztuta (zuzeneko langileak badira) edo, bestela, fakturak (zerbitzugintza beste erakunde bati azpikontratatzeko bazea).

14. Administrazio Publikoaren Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 Legearen 14.2 artikulua betez, aurkezpen telematikoa egin beharko dute, nahitaez, Arabako Foru Aldundiaren egoitza elektronikoaren bidez (Erregistro Elektroniko Komuna: <https://egoitza.araba.eus/-/tr-registro-electronico-comun>) edo beste administrazio publiko batzuen erregistro elektronikoaren bidez, pertsona juridikoen, nortasun juridikorik gabeko erakundeek, jarduera horretan egiten dituzten izapideak egiteko elkargoko kide izan beharra eskatzen duen jarduera profesionalean dihardutenek eta administrazioarekin harreman elektronikoak izatera behartuta dauden interresdunen ordezkariak.

15. Justifikatzeko dokumentazioarekin batera, erantzukizunpeko adierazpen bat aurkeztu beharko da, non adieraziko den aurkeztutako informazioa egiazkoa dela eta dokumentuak benetakoak direla eta jatorrizkoekin bat datozela.

Hamazazpigarrena. Diruz lagundutako jarduerak azpikontratzea

1. Onuradun batek azpikontratatu egin duela ulertuko da dirulaguntzaren xede den jarduera osorik edo haren zati bat egitea hirugarrenekin hitzartzen duenean. Kontzeptu horretatik kanpo geratzen da pertsona onuradunak dirulaguntza jaso duen jarduera bere kabuz gauzatzeko egin behar dituen gastuen kontratazioa.

2. Onuradunak hirugarrenekin azpikontratatzeko duen diruz lagundutako jarduera ez da jardueraren zenbatekoaren ehuneko 40tik gorakoa izango. Dirulaguntza jasotzen duen jardueraren kostua gehituta ere, haren edukari balioa eransten ez dioten jarduerak ezin izango dira azpikontratatu.

3. Pertsona onuradunak inola ere ezingo du hitzartu diruz lagundutako jarduera osoa edo zati bat egitea honako hauekin:

a) Dirulaguntzen onuradun izatea galarazten duten inguruabarretako batean dauden pertsonak edo erakundeak, deialdi honen 3.3 oinarriak ezarritakoari jarraiki.

b) Kontratazioaren xede den jarduera egiteko beste dirulaguntza batzuk jaso dituzten pertsona edo entitateekin.

c) Bitartekari edo aholkulariekin, horientzako ordainketak eragiketaren guztizko kostuaren ehuneko gisa zehazten badira, salbu eta ordainketa hori justifikatuta dagoenean egindako lanaren edo emandako zerbitzuen merkatuko balioa erreferentziatzat hartuta.

d) Onuradunarekin lotura duten pertsona edo erakundeekin, honako egoerak gertatzen direnean izan ezik:

– Kontratazioa merkatuaren baldintza arrunten arabera egitea.

– Aldez aurretik, organo emailearen baimena jasotzea, oinarri arautzaileetan ezarritako baldintzen arabera.

e) Deialdi eta programa berean laguntza edo dirulaguntza eskatu duten pertsona edo entitateekin, baldintzak ez betetzeagatik edo balorazio nahikoa ez lortzeagatik dirulaguntzarik jaso ez badute.

Hemezortzigarrena. Dirulaguntzen bateragarritasuna

Deialdi honetan emandako dirulaguntzak bateragarriak dira estatuko edo nazioarteko beste erakunde publiko edo pribatu batzuek jarduera edo programa berarentzat emandako beste dirulaguntza batzuekin, baldin eta dirulaguntzaren zenbatekoak, berak bakarrik edo beste dirulaguntza batzuekin batera, diruz lagundutako programaren edo programen kostua gainditzen ez badu.

Onuraduna behartuta dago dirulaguntza eman dion organoari jakinaraztera ea helburu bererako laguntzarik eskatu dion beste administrazio edo erakunde publikoren bati, izan nazioko izan nazioarteko, edo beste entitate edo erakunde pribaturen bati, eta laguntzarik eman dioten.

Hemeretzigarrena. Dirulaguntzak itzultzea

1. Jasotako zenbatekoak itzuli beharko dira, eta dagokion berandutze interesa eskatu, dirulaguntza ordaintzen denetik itzulketaren bidezotasuna erabakitzen den arte, Foru Gobernu Kontseiluaren uztailaren 21eko 23/2020 Foru Dekretuan xedatutako kasuetan (dekretu horren bidez, Diputatu Nagusiaren Sailak lehiaketa bidez emango dituen dirulaguntzak arautuko dituzten oinarri orokorrak onetsi ziren), eta, bereziki, kasu hauetan:

a) Dirulaguntza lortzeko eskatzen diren baldintzak faltsutzea, edo hura ematea eragotziko zuen zerbait ezkutatzea.

b) Osorik edo zati batez, dirulaguntzaren xedea, jarduera edo proiektua ez betetzea edo dirulaguntza funtsatzen duen jokabidearen arabera ez jokatzea.

c) Justifikazio betebeharra urratzea edo nahikotasunez ez justifikatzea, deialdi honen hama-seigarren oinarriak ezarritako baldintzei jarraiki.

d) Arabako Foru Aldundiaren babesa erakusteko betebeharra urratzea.

e) Indarrean dagoen legerian xedatutako egiaztapen eta finantza kontroleko jarduketak ez onartzea edo haiei traba egitea edo aitzakiak edo oztopoak jartzea. Halaber, kontabilitateko, erregistroko eta agirien zaintzaren arloko betebeharrak ez betetzea, baldin eta, horren ondorioz, hartutako funtsak zertarako erabili diren, helburua bete den, diruz lagundutako jarduerak benetan eta etengabe egin diren, eta helburu bererako Estatuko edo Europar Batasuneko beste administrazio edo erakunde publiko zein entitate pribatu batzuen edo nazioarteko erakundeen dirulaguntza, laguntza, sarrera edo baliabide gehiago jaso den egiaztatu ezin bada.

f) Dirulaguntzaren kariaz, administrazioak onuradunei ezarritako betebeharrak ez betetzea edo haiek hartutako konpromisoak ez betetzea, baldin eta betebeharrak horiek helburuak betetzeko moduari, jarduera gauzatzeari, proiektua gauzatzeari edo dirulaguntzaren emakida funtsatzen duen jokabidea hartzeari eragiten badiete.

2. Emandako dirulaguntzen edo laguntzen zenbatekoa, bakarka edo beste administrazio publiko edo estatuko nahiz atzerriko erakunde publiko edo pribatuek emandako zenbatekoei gehituta, onuradunak gauzatzen duen jardueraren kostua baino handiagoa bada, Arabako Foru Aldundiak emakida aldatuko du eta, bidezkoa bada, garatutako jardueraren kostuaren gainetik hartutako soberakina itzultzeko eskatuko dio.

3. Itzuli beharreko zenbatekoa eskubide publikoko sarreratzat hartuko dira.

Hogeigarrena. Itzultzeko betebeharra

1. Aurreko oinarrian ezarritako kasuetan, erakunde onuradunek hartutako zenbatekoa osorik edo haren zati bat itzuli beharko dute eta berandutza interesak ere ordaindu. Horrez gainera, kasu batzuetan, baliteke zehapena ere ezartzea.

2. Era subsidiarioan, itzultzeko betebeharraren erantzule izango dira merkataritza sozietateetako administratzaileek edo beste pertsona juridiko batzuen legezko ordezkariak bere ardura-peko egintzak bideratu ez badituzte urratutako betebeharrak betetzeko, ez-betetzeak galarazteko erabakiak hartu ez badituzte edo horien mendekoek egindako urraketa onartu badute.


3. Era berean, aplikatu beharreko lege edo estatutu xedapenekin bat etorritik, pertsona juridikoen legezko ordezkariak, jarduerarekiko lotura eten baldin badute, itzultzeko betebeharraren erantzule subsidiarioak izango dira.

Hogeiabatgarrena. Publizitatea

Honako deialdi hau ALHAOn argitaratuko da, eta ahaleginak egingo dira hedabideetan ahalik eta zabalkunde handiena izan dezan.

Deialdia eta eranskinak era digitalean eskuratu ahalko dira webgune honetan: www.araba.eus.

Euskararen Foru Zerbitzuak www.euskaraba.eus web orrian argitaratu ahal izango du diruz lagundutako programa edo jarduera.

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.araba.eus</p>	<p>Informazio eta Komunikazio Teknologietan oinarritutako edukiak euskaraz sortzeko eta zabaltzeko dirulaguntza eskaera</p> <p>2023</p> <p>Solicitud de subvención para la creación y difusión de contenidos en euskera basados en Tecnologías de la Información y la Comunicación</p>
	<p>Berdintasun, Euskara eta Gobernantza Saila</p>

Departamento de Igualdad, Euskera y Gobernanza

I ERANSKINA ■ ANEXO I

Eskaera zk. ■ N° Solicitud

Eskaera data ■ Fecha Solicitud

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

(Administrazioak betetzeko ■ A cumplimentar por la Administración)

ESKATZAILEA ■ SOLICITANTE ⁽¹⁾

Identifikazio agiria ■ Documento identificativo <input type="checkbox"/> JKZ CIF <input type="checkbox"/> NAN DNI <input type="checkbox"/> AIZ NIE <input type="checkbox"/> Besteren bat Otro				Identifikazio zk. ■ N° identificativo <input type="text"/>	Sexua ■ Sexo <input type="checkbox"/> Emakumea Mujer <input type="checkbox"/> Gizona Hombre		
Izena edo sozietatearen izena ■ Nombre o razón social <input type="text"/>		Lehen abizena ■ Primer apellido <input type="text"/>		Bigarren abizena ■ Segundo apellido <input type="text"/>			
Helbidea (kalea) ■ Domicilio (calle) <input type="text"/>			Zk. ■ Núm. <input type="text"/>	Letra <input type="text"/>	Eskra. ■ Escal. <input type="text"/>	Solairua ■ Piso <input type="text"/>	Aldea ■ Mano <input type="text"/>
Herrialdea ■ País <input type="text"/>	Probintzia ■ Provincia <input type="text"/>	Udalerría ■ Municipio <input type="text"/>	Herría ■ Localidad <input type="text"/>	P. K. ■ C. P. <input type="text"/>			
Telefona ■ Teléfono <input type="text"/>	Mugikorra ■ Móvil <input type="text"/>	Faxa ■ Fax <input type="text"/>	Posta elektronikoa ■ Correo electrónico <input type="text"/>				

JAKINARAZPENAK ■ NOTIFICACIONES

Administrazio Publikoaren Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 43.1 artikuluan aurreikusitakoaren arabera, jakinarazpen elektronikoak Arabako Foru Aldundiaren egoitza elektronikoan agertzeko sistemaren bidez egingo dira. Hartzailleek egoitza elektroniko horretan eskuratu ahal izango dituzte.

Jakinarazpen elektronikoak eskuratu ahal izango dituzte hartzailleek eta/edo, hala badagokio, haiek gaitutako pertsonak.


Erakunde eskatzaileak gailu elektroniko bat eta/edo helbide elektroniko bat identifikatu ahal izango du, abisuak bidaltzeko balioko duena, egoitza elektronikoan jakinarazpen bat eskuragarri jarri dela jakinaraziz. Hala ere, ohar hori egiten ez bada ere, jakinarazpena guztiz baliozkoa izango da:

Conforme a lo previsto en el artículo 43.1 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, las notificaciones electrónicas se practicarán por el sistema de comparecencia en sede electrónica de la Diputación Foral de Álava. Las personas destinatarias podrán acceder a ellas en dicha sede electrónica.

Podrán acceder a las notificaciones electrónicas las personas destinatarias de las mismas y/o, en su caso, las personas habilitadas por ellas.

La entidad solicitante podrá identificar un dispositivo electrónico y/o una dirección de correo electrónico que servirán para el envío de los avisos informándole de la puesta a disposición de una notificación en la sede electrónica. No obstante, la falta de práctica de este aviso no impedirá que la notificación sea considerada plenamente válida.

Orria ■ Hoja 1/6

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.araba.eus</p>	<p>Informazio eta Komunikazio Teknologistan oinarritutako edukiak euskaraz sortzeko eta zabaltzeko dirulaguntza eskaera</p> <p>2023</p> <p>Solicitud de subvención para la creación y difusión de contenidos en euskera basados en Tecnologías de la Información y la Comunicación</p>
	<p>Berdintasun, Euskara eta Gobernantza Saila</p>

Departamento de Igualdad, Euskera y Gobernanza

I ERANSKINA ■ ANEXO I

Telefono mugikorra/Teléfono móvil:

Helbide elektronikoa/Dirección de correo electrónico:

LEGEZKO ORDEZKARIA ■ REPRESENTANTE LEGAL

(Pertsona juridikoentzat nahitaezkoa da ■ Obligatorio para las personas jurídicas)

Identifikazio agiria ■ Documento identificativo			Identifikazio zk. ■ N° identificativo		Sexua ■ Sexo	
<input type="checkbox"/> NAN DNI	<input type="checkbox"/> AIZ NIE	<input type="checkbox"/> Besteren bat Otro	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/> Emakumea Mujer	<input type="checkbox"/> Gizona Hombre
Izena ■ Nombre			Lehen abizena ■ Primer apellido		Bigarren abizena ■ Segundo apellido	
<input type="text"/>			<input type="text"/>		<input type="text"/>	
Protokolo zk. ■ N° protocolo			Data ■ Fecha		Notarioa ■ Notario	
<input type="text"/>			<input type="text"/>		<input type="text"/>	
Telefonoa ■ Teléfono		Mugikorra ■ Móvil		Faxa ■ Fax		Posta elektronikoa ■ Correo electrónico
<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>

Bete dagokiona ■ rellenar conforme proceda:

- Entitateak soldatapeko langileak dauzka ■ La entidad solicitante tiene personal asalariado a su cargo.
- Erakunde eskatzaileak jasandako BEZaren kuota konpentsatu edo berreskuratzeko eskubidea dauka ■ La entidad solicitante tiene derecho a compensar o recuperar la cuota de IVA soportada.

Arabako Lurralde Historikoaren Dirulaguntzei buruzko urriaren 19ko 11/2016 Foru Arauaren 21.3 artikulua arabera, eskaera aurkeztuz gero, organo kudeatzaileak eskatzailearen baimena edukiko du zerga administrazioek¹ eta Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusiak eman beharreko ziurtagiriak eskatzeko. Baimena ematen ez bada, oharreko agiriak aurkeztu beharko dira, baita Gizarte Segurantzakoa ere.


- Organo kudeatzaileari ez diot baimenik ematen zerga ziruitariak eta Gizarte Segurantzakoa kontsultatzeko.

En conformidad con lo previsto en el artículo 21.3 de la Norma Foral 11/2016, de Subvenciones del Territorio Histórico de Álava, la presentación de la solicitud conllevará la autorización al órgano gestor para recabar los certificados a emitir por las Administraciones Tributarias² y por la

¹ Ofiziozko kontsulta, Gizarte Segurantzarekiko betebeharraren eta zerga-betebeharraren egunear egoteari buruzkoa; azken horiek, dirulaguntzen deialdian eskatutako betekizunen arabera egiaztatuta behar badira, honako hauek barne hartuko dira: 110 hiruhileko eredia, horien ordainketaren egiaztatzea, 190 eredia (atxikipenaren eta konturako diru-sarreraren urteko laburpena) eta BEZaren salbuespen-aitorpena.

² Consulta de oficio de estar al corriente de sus obligaciones con la Seguridad Social y de las obligaciones tributarias, incluyendo, estas últimas en caso de ser necesaria su acreditación en base a los requisitos exigidos en la convocatoria de subvención, los modelos 110 trimestrales, la acreditación del pago de los mismos, así como el modelo 190 (Resumen anual de Retenciones e Ingresos a cuenta), así como la correspondiente declaración de exención de IVA.

Orria ■ Hoja 2/6

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.araba.eus</p>	<p>Informazio eta Komunikazio Teknologistan oinarritutako edukiak euskaraz sortzeko eta zabaltzeko dirulaguntza eskaera</p> <p>2023</p> <p>Solicitud de subvención para la creación y difusión de contenidos en euskera basados en Tecnologías de la Información y la Comunicación</p>
	<p>Berdintasun, Euskara eta Gobernantza Saila</p>

Departamento de Igualdad, Euskera y Gobernanza

I ERANSKINA ■ ANEXO I

Tesorería General de la Seguridad Social. En caso de no autorizar la consulta, se deberán presentar los documentos detallados en la nota, así como el certificado de la Seguridad Social.

No autorizo al órgano gestor a recabar los certificados tributarios y de la Seguridad Social.

Baimena ematen dut Arabako Foru Aldundiko Euskara Foru Zerbitzuak aldian behin bidaltzen dituen komunikazioak jasotzeko, betiere euskararen sustapenaren ingurukoak badira, eta jakinda nire esku dagoela edozein momentutan komunikazio horiek jasotzeko onarpena bertan behera uztea. ■ Acepto recibir comunicaciones periódicas del Servicio Foral de Euskera de la Diputación Foral de Álava relacionadas con la promoción del uso del euskera, sabiendo que puedo cancelar la suscripción a dichas comunicaciones en cualquier momento.

Aurkeztutako aurrekontua ■ Presupuesto presentado

Ustezko sarrerak ■ Ingresos previstos

Eskatutako zenbatekoa ■ Importe solicitado

Programaren izena ■ Denominación del programa	Aurrekontua BEZa barne ■ Presupuesto IVA incluido	Eskatutako zenbatekoa ■ Importe solicitado	Norberaren ekarpena ■ Aportación propia	Beste sarrerak ■ Otros ingresos
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>


HIRUGARRENEN FITXAREN ALTA EDO ALDAKETA ■ ALTA O MODIFICACIÓN FICHA DE TERCEROS

ADIERAZI ■ INDICAR:

Alta hirugarren gisa berrestea edo Arabako Foru Aldundia eguneratzea, dagokion estekaren bidez.

Confirmación del alta como Tercero o la puesta al día de la Diputación Foral de Álava, a través del link correspondiente

Orria ■ Hoja 3/6



Arabako Foru
Aldundia
Diputación
Foral de Álava
www.araba.eus

**Informazio eta Komunikazio Teknologietan
oinarritutako edukiak euskaraz sortzeko eta zabaltzeko
dirulaguntza eskaera**

2023

Solicitud de subvención para la creación y difusión de
contenidos en euskera basados en Tecnologías de la
Información y la Comunicación

Berdintasun, Euskara eta Gobernantza Saila

Departamento de Igualdad, Euskera y Gobernanza


I ERANSKINA ■ ANEXO I**ERANTSITAKO AGIRIAK ■ DOCUMENTACIÓN QUE SE ADJUNTA ³**

- Entitate eskatzailearen ordezkartzen diharduela egiaztatzen duen agiria (aurretiaz ez bada aurkeztu edo aldaketarik badago) ■**
Documento que acredite que actúa en representación de la entidad solicitante (si no ha sido presentado anteriormente o ha sufrido algún cambio).
- Estatutuen edo sortze eskrituraren (aurretiaz ez badira aurkeztu edo aldaketarik badago) ■** Estatutos y/o escrituras de constitución (si no han sido presentados anteriormente o han sufrido algún cambio).
- Programa bakoitzaren deskribapena (II. Eranskina) ■** Descripción de cada programa conforme al Anexo II.
- Laguntzaren xede den proiektu, programa edo jardueraren azalpen-txostena, laguntza hauen denbora-eremuak aipatzen duen jarduera-urtea jasotzen duena. Txosten horretan berriaz jaso beharko da proiektu, programa edo jarduera horren balioaren azalpena. ■** Informe explicativo del proyecto, programa o actividad para el que se solicita la ayuda, comprensivo del año de actividad a que se refiere el ámbito temporal de las presentes ayudas. En este informe deberá hacerse constar expresamente una explicación del valor de tal proyecto, programa o actividad.
- Proiektuaren diru-sarreraren eta gastuen aurrekontu banakaturik eta xehatua ■** Presupuesto desglosado y detallado de los ingresos y gastos del proyecto.
- Ogasuneko eta Gizarte Segurantzako ziurtagiriak (Administrazioak kontsulta egiteari uko egin badió) ■** Certificados de Hacienda y Seguridad Social (en caso de haber rechazado la consulta de oficio por la administración).
- Zeharkako zergak berreskuratu edo konpentsatu ezin diren kasuetan, erakunde eskatzaileak Balio Erantsiaren Zerga berreskuratzen edo konpentsatzen ez duela egiaztatzen duen Ogasunaren ziurtagiria ■** En los casos en que los impuestos indirectos no sean susceptibles de recuperación o compensación, certificado de Hacienda que acredite que la entidad solicitante no recupera o compensa el Impuesto del Valor Añadido.

EDIZIO DIGITALA DUTEN HEDABIDEEN KASUAN, ESKAEREI HONAKO DOKUMENTU TEKNIKO HAUEK ERE GEHITU BEHARKO ZAIZKIE ■ EN EL CASO DE MEDIOS QUE DISPONGAN DE EDICIÓN DIGITAL, A LAS SOLICITUDES DEBERÁ AÑADIRSE TAMBIÉN LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS DE CARÁCTER TÉCNICO:

- Web domeinuaren erregistro-ziurtagiria, bitarteko digitala editatzen duen erakunde eskatzailearen izenean. ■** Certificado de registro del dominio web, a nombre de la entidad solicitante editora del medio digital.
- GENERO-BERDINTASUNARI DAGOKIOEZ, ERAKUNDE ESKATZAILEEK HONAKO INFORMAZIO HAU EMAN BEHARKO DUTE ■** EN CUANTO A LA IGUALDAD DE GÉNERO, LAS ENTIDADES SOLICITANTES DEBERÁN APORTAR LA SIGUIENTE INFORMACIÓN:
- Erakundearen genero-berdintasunerako plana, Emakumeen eta Gizonen Berdintasun eragingarriko 3/2007 Lege Organikoaren 45.2 artikuluan xedatutakoaren aplikazio-eremuan dauden erakundearen kasuan. ■** Plan de igualdad de género de la entidad, en el caso de entidades que se encuentran en el ámbito de aplicación de lo dispuesto por el artículo 45.2 de la Ley Orgánica 3/2007, para la igualdad efectiva de mujeres y hombres.
- Erakundearen barruan abian jarritako berdintasun-neurriak edo -plana ■** Medidas o plan de igualdad puestos en marcha en el seno de la entidad.
- Diru-laguntzaren xede diren jardueretan, genero-berdintasunaren ikuspegia hobetzeko neurri bat, laguntza hauek indarrean dauden bitartean. ■** Una medida de mejora, en la perspectiva de igualdad de género, en las actividades objeto de subvención, durante el periodo de vigencia de las presentes ayudas.

Orria ■ Hoja 4/6



**Informazio eta Komunikazio Teknologietan
oinarritutako edukiak euskaraz sortzeko eta zabaltzeko
dirulaguntza eskaera**

2023

Solicitud de subvención para la creación y difusión de
contenidos en euskera basados en Tecnologías de la
Información y la Comunicación

Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Álava
www.araba.eus

Berdintasun, Euskara eta Gobernantza Saila

Departamento de Igualdad, Euskera y Gobernanza

I ERANSKINA ■ ANEXO I*(Tokia eta data ■ Lugar y fecha)***ERANTZUKIZUNPEKO DEKLARAZIOA**

Ordezkatzen dudan erakundea ez da erori Diru-laguntzei buruzko Lege Orokorraren 13.2 artikuluko eta Arabako Lurralde Historikoko Diru-laguntzei buruzko Foru Arauaren 12.2 artikuluko debekuetan, eta ez da zehatu Diru-laguntzei buruzko Lege Orokorraren IV. tituluan aipatzen diren arau-hausteengatik.

Adierazten dut aurkeztutako informazioa egiazkoa dela eta aurkeztutako dokumentuak benetakoak direla eta jatorrizkoekin bat datozela.

Era berean, berdintasunaren arloko araudia betez, hau adierazten dut:

- Ez ordezkatzeko dudako erakundeak, ez ordezkatzeko dudako erakundearen gobernu- edo administrazio-organotako kide den pertsona juridiko edo erakunderen batek, onarpen-prozesuetan edo funtzionamenduan sexuagatiko zuzeneko edo/eta zeharkako diskriminazio-ekintzak egiten dituenik, DLOren 13. artikuluan eta Euskadiko Berdintasunerako Legearen 23. artikuluan xedatutakoaren arabera.

- Ez ordezkatzeko dudako elkarte edo erakundeak, ez eta haren gobernu- edo administrazio-organotako kide den inork ere, ez duela zigor administratiborik edo penalik jaso abuztuaren 4ko 5/2000 Legegintzako Errege Dekretuak onartutako Lan-arloko Arau-hauste eta Zehapenei buruzko Legearen Testu Bateginetik eratorritako sexu-bereizkeriagatik eta/edo emakumeen eta gizonen berdintasunaren arloko arau-hausteengatik.

DECLARACIÓN RESPONSABLE

La entidad a la que represento no incurre en ninguna de las prohibiciones del artículo 13.2 de la Ley General de Subvenciones y del artículo 12.2 de la Norma Foral de Subvenciones del Territorio Histórico de Álava, ni ha sido sancionada por las infracciones a las que se refiere el Título IV de la Ley General de Subvenciones.


Declaro que la información presentada es veraz y que los documentos presentados son auténticos y coinciden con los originales.

Asimismo, en cumplimiento de la normativa en materia de Igualdad DECLARO:

- Que ni la organización a la que represento, ni persona jurídica o entidad alguna de las que forman parte de los órganos de gobierno o administración de la entidad a la que represento realizamos actos de discriminación directa y/o indirecta por razón de sexo en los procesos de admisión o en el funcionamiento de conformidad con lo estipulado en el artículo 13 de la LGS y artículo 23 de la Ley de Igualdad de Euskadi.

- Que ni la asociación u organización a la que represento, ni persona alguna de las que forman parte de sus órganos de gobierno o administración, han sido sancionadas penal y/o administrativamente por discriminación por razón de sexo y/o por infracciones en materia de igualdad entre mujeres y hombres derivadas del Texto Refundido de la Ley de Infracciones y Sanciones en el Orden Social, aprobado por Real Decreto Legislativo 5/2000, de 4 de agosto.

Orria ■ Hoja 5/6



Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Álava
www.araba.eus

Informazio eta Komunikazio Teknologietan oinarritutako edukiak euskaraz sortzeko eta zabaltzeko dirulaguntza eskaera

2023

Solicitud de subvención para la creación y difusión de contenidos en euskera basados en Tecnologías de la Información y la Comunicación

Berdintasun, Euskara eta Gobernantza Saila

Departamento de Igualdad, Euskera y Gobernanza

I ERANSKINA ■ ANEXO I**Oharra (1)**

Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduan (DBEO) eta Datu Pertsonalak Babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoan ezarritakoa betetze aldera, jakinarazten dizugu zuk ematen dizkiguzun datuak Arabako Foru Aldundiaren titulartasuneko T67 EUSKARAREN SUSTAPENA fitxategian sartuko direla. Fitxategi horren tratamenduak Arabako Lurralde Historikoan euskararen erabilera sustatzeko jarduerak kudeatzeko egiten dira. Zure datuen konfidentzialtasuna bermatzen dugu, eta ez zaizkie hirugarrenei jakinarazten legez gaitutako kasuetatik kanpo. Datuak atzitzeko, ezabatze, aurkaratzeko eta mugatzeko eskubideak baliatu ahal izango dituzu DBEOk aitortzen dituen eskubideez baliatzeko. Horretarako, Arabako Foru Aldundiko Erregistro Bulegora jo beharko duzu (Probintzia plaza 5, PK 01001 Vitoria-Gasteiz - Araba). Informazio gehiago nahi izanez gero: <https://web.araba.eus/eu/tratamenduen-lege-ohar-hedatua>

Oharra (2)

Zuk emandako banku datuak hirugarrenen eta interesdunen fitxategian erregistratuko dira, zeina Administrazio honen titularitatekoa baita, aurrekontu gauzatzeari eta aurrekontuz kanpoko gauzatzeari dagozkion eragiketen izapideak egiteko. Atal honetan emandako datuak ez dira tratatuko edo komunikatuko, baldin eta lehenago egindako ordainketen ondorioz, dagoeneko alta eman bazaie identifikazio eta banku datuei, berrito ere kobratzea hautatzeko eman direnei

Oharra (3)

Eskatutako dokumenturen bat beste administrazio publiko batzuen esku badago, diru-laguntza eskatzen duenak Administrazio Publikoaren Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 28.3 artikulua bigarren paragrafoan ezarritakoari heldu ahal izango dio, betiere dokumentu horiek noiz eta zein administrazio-organotan aurkeztu zituen adierazten bada. Dokumentua lortzea materialki ezinezkoa den kasuetan, eskatzaileari dokumentua aurkezteko eskatuko zaio, edo, bestela, dokumentuan aipatzen diren betekizunak beste bitarteko batzuen bidez egiaztatuko.

Nota (1)


Con objeto de dar cumplimiento a lo establecido en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 (RGPD) y en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, le informamos que los datos que usted nos facilita van a ser incluidos en el fichero T67 PROMOCIÓN DEL EUSKERA titularidad de Diputación Foral de Álava cuyos tratamientos se realizan para la gestión de las actividades de promoción del uso del euskera en el Territorio Histórico de Álava. Garantizamos la confidencialidad de sus datos, no siendo comunicados a terceras personas fuera de los supuestos habilitados legalmente. Usted podrá ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición y limitación que reconoce el RGPD dirigiéndose a la Oficina de Registro de la Diputación Foral de Álava, Plaza de la Provincia, 5, CP 01001 Vitoria - Gasteiz (Álava). Para más información: <https://web.araba.eus/es/aviso-legal-ampliado>

Nota (2)

Los datos bancarios facilitados por usted se registrarán en el Fichero de Terceros e interesados titularidad de esta Administración para realizar la tramitación de operaciones de ejecución presupuestaria y extrapresupuestaria. No se tratarán ni comunicarán los datos cumplimentados en este apartado si como consecuencia de pagos realizados con anterioridad, ya estuvieran dados de alta los datos identificativos y bancarios por los que de nuevo se optara para el cobro.

Nota (3)

En el caso de que algunos de los documentos exigidos ya estuvieran en poder de otras Administraciones Públicas, quien solicite la subvención podrá acogerse a lo establecido en el párrafo segundo del artículo 28.3 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, de Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, siempre que se indique en qué momento y ante qué órgano administrativo presentó los citados documentos. En los supuestos de imposibilidad material de obtener el documento, se requerirá a la persona solicitante su presentación, o, en su defecto, la acreditación por otros medios de los requisitos a que se refiere el documento.



Arabako Foru
Aldundia
Diputación
Foral de Álava
www.araba.eus

Informazio eta Komunikazio Teknologietan oinarritutako edukiak euskaraz sortzeko eta zabaltzeko dirulaguntza eskaera

2023

Solicitud de subvención para la creación y difusión de contenidos en euskera basados en Tecnologías de la Información y la Comunicación

Berdintasun, Euskara eta Gobernantza Saila

Departamento de Igualdad, Euskera y Gobernanza

II. ERANSKINA ■ ANEXO II'

Erakunde onuraduna ■ Entidad beneficiaria

Programaren izenburua ■ Título del programa

Programaren xede nagusia ■ Objetivos principales del programa

Programaren deskribapena ■ Descripción del programa

Programaren ezaugarriak ■ Características del programa /

<input type="checkbox"/>	Zabalkunderako euskarrien egokitasuna ■ Idoneidad de los soportes de difusión
<input type="checkbox"/>	Lizentzia libreko edukiak argitaratzea (CC) ■ Publicación de contenidos con licencia libre (CC)
<input type="checkbox"/>	Doako edukiak argitaratzea ■ Publicación de contenidos gratuitos
<input type="checkbox"/>	Interes talde bereziei zuzendutako ekintzak burutzea ■ Realizar acciones dirigidas a grupos de interés especiales
<input type="checkbox"/>	Genero berdintasun irizpideak ezartzea ■ Establecer criterios de igualdad de género
<input type="checkbox"/>	Euskarazko kultur eta gizarte jarduerari proiektzioa ematea ■ Dar proyección de la actividad cultural y social en euskera
<input type="checkbox"/>	Euskal hiztunak aktibatzea eta sentsibilizatzea ■ Activación y sensibilización de vascoparlantes
<input type="checkbox"/>	Besterik ■ Otros


Programaren eduki mota ■ Tipo de contenidos del programa / Urteko aurreikuspen aitortua ■ Previsión anual declarada

Eduki mota Tipo de contenido	Kopurua Cantidad	Aitortua Declarado	Kopurua Cantidad	Aitortua Declarado	Kopurua Cantidad	Aitortua Declarado
Argazki galeriak Galerías de imágenes	<100		100<400		>400	
Audio eta Podcast-ak Audios y podcast	<10		10-50		>50	
Bideoak Videos	<100		100<150		>150	
Besteak (bideo eta argazki lehiaketak) Otros (concursos de vídeo y fotografía)	1		1<3		>3	

Edukien zabalkundea ■ Difusión de contenidos / Urteko aurreikuspen aitortua ■ Previsión anual declarada

Sare soziala Red social	Maiztasuna Frecuencia	Kopuru aitortua Cantidad declarada
Facebook	Astean 5 / 5 por semana	
Instagram	Astean 3 / 3 por semana	
Twitter	Astean 5 / 5 por semana	
Whatsapp	Astean 3 / 3 por semana	
Telegram	Astean 3 / 3 por semana	

Orria ■ Hoja 1/2

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.araba.eus</p>	<p>Informazio eta Komunikazio Teknologietan oinarritutako edukiak euskaraz sortzeko eta zabaltzeko dirulaguntza eskaera</p> <p>2023</p> <p>Solicitud de subvención para la creación y difusión de contenidos en euskera basados en Tecnologías de la Información y la Comunicación</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Berdintasun, Euskara eta Gobernantza Saila

Departamento de Igualdad, Euskera y Gobernanza


Youtube	Astean 2 / 2 por semana	
Tik-Tok	Astean 1 / 1 por semana	
Newsletter/ Buletina	Astean 1 / 1 por semana	
Twicht	Hilabetean 1 / 1 al mes	
APP	Astean 5 / 5 por semana	

Programaren eduki lehenetsien sorkuntza ■ Creación de contenidos prioritarios

--

Aurrekontua: aurreikusitako gastuak eta sarrerak ■ Presupuesto: gastos e ingresos previstos

Aurreikusitako gastuak ■ Gastos previstos		Aurreikusitako sarrerak ■ Ingresos previstos (Norberaren ekarpena, besterena, kuotak...) (Aportación propia, de otras entidades, cuotas...)	
[[[[
[[[[
[[[[
[[[[
[[[[
GUZTIRA ■ TOTAL	[GUZTIRA ■ TOTAL	[



Arabako Foru
Aldundia
Diputación
Foral de Álava

www.araba.eus

Informazio eta Komunikazio Teknologietan oinarritutako edukiak euskaraz sortzeko eta zabaltzeko dirulaguntza zuriketa

2023

Subvención para la creación y difusión de contenidos en euskera basados en Tecnologías de la Información y la Comunicación.

Justificación

Berdintasun, Euskara eta Gobernantza Saila

Departamento de Igualdad, Euskera y Gobernanza

III. ERANSKINA ■ ANEXO III'

Erakunde onuraduna ■ Entidad beneficiaria

Programaren izenburua ■ Título del programa

Programaren xede nagusiak ■ Objetivos principales del programa

Programaren deskribapena ■ Descripción del programa

Programaren ezaugarriak ■ Características del programa

<input type="checkbox"/>	Zabalkunderako euskarrien egokitasuna ■ Idoneidad de los soportes de difusión
<input type="checkbox"/>	Lizentzia libreko edukiak argitaratzea (CC) ■ Publicación de contenidos con licencia libre (CC)
<input type="checkbox"/>	Doako edukiak argitaratzea ■ Publicación de contenidos gratuitos
<input type="checkbox"/>	Interes talde bereziei zuzendutako ekintzak burutzea ■ Realizar acciones dirigidas a grupos de interés especiales
<input type="checkbox"/>	Genero berdintasun irizpideak ezartzea ■ Establecer criterios de igualdad de género
<input type="checkbox"/>	Euskarazko kultur eta gizarte jarduerari proiektzioa ematea ■ Dar proyección de la actividad cultural y social en euskera
<input type="checkbox"/>	Euskal hiztunak aktibatzea eta sentsibilizatzea ■ Activación y sensibilización de vascoparlantes
<input type="checkbox"/>	Besterik ■ Otros


Programaren eduki mota ■ Tipo de contenidos del programa

Eduki mota Tipo de contenido	Kopurua Cantidad	Egindakoa Realizado	Kopurua Cantidad	Egindakoa Realizado	Kopurua Cantidad	Egindakoa Realizado
Argazki galeriak Galerías de imágenes	<100		100<400		>400	
Audio eta Podcast-ak Audios y podcast	<10		10-50		>50	
Bideoak Videos	<100		100<150		>150	
Besteak (bideo eta argazki lehiaketak) Otros (concursos de vídeo y fotografía)	1		1<3		>3	

Edukien zabalkundeak ■ Difusión de contenidos

Sare soziala Red social	Maiztasuna Frecuencia	Egindakoa Realizado
Facebook	Astean 5 / 5 por semana	
Instagram	Astean 3 / 3 por semana	
Twitter	Astean 5 / 5 por semana	

Orria ■ Hoja 1/2



Arabako Foru
Aldundia
Diputación
Foral de Álava

www.araba.eus

Informazio eta Komunikazio Teknologietan oinarritutako edukiak euskaraz sortzeko eta zabaltzeko dirulaguntza zuriketa

2023

Subvención para la creación y difusión de contenidos en euskera basados en Tecnologías de la Información y la Comunicación.
Justificación

Berdintasun, Euskara eta Gobernantza Saila


Departamento de Igualdad, Euskera y Gobernanza

Whatsapp	Astean 3 / 3 por semana	
Telegram	Astean 3 / 3 por semana	
Youtube	Astean 2 / 2 por semana	
Tik-Tok	Astean 1 / 1 por semana	
Newsletter/ Buletina	Astean 1 / 1 por semana	
Twicht	Hilabetean 1 / 1 al mes	
APP	Astean 5 / 5 por semana	

Programaren eduki lehenetsien sorkuntza ■ Creación de contenidos prioritarios

Aurrekontua: gastuak eta sarrerak ■ Presupuesto: gastos e ingresos

Gastuak ■ Gastos		sarrerak ■ Ingresos <small>(Norberaren ekarpena, besterena, kuotak...) (Aportación propia, de otras entidades, cuotas...)</small>	
[[[[
[[[[
[[[[
[[[[
[[[[
GUZTIRA ■ TOTAL	[GUZTIRA ■ TOTAL	[



Arabako Foru
Aldundia
Diputación
Foral de Alava
www.araba.eus

Informazio eta Komunikazio Teknologietan oinarritutako edukia euskaraz sortzeko eta zabaltzeko dirulaguntza zuriketa

2023

Subbentzioa para la creación y difusión de contenidos en euskera basados en Tecnologías de la Información y la Comunicación. Justificación

Departamento de Igualdad, Euskera y Gobernanza

Berdintasun, Euskara eta Gobernantza Saila

IV. ERANSKINA.- JUSTIFIKAZIO KONTU ERRAZTUA ■ ANEXO IV.- CUENTA JUSTIFICATIVA SIMPLIFICADA

Erakundearen izena ■ Nombre de la entidad

Informazio eta Komunikazio Teknologietan oinarritutako edukia euskaraz sortzeko eta zabaltzeko dirulaguntzari dagokionez, D./D^a [.....]jaunak / andreak

adieraztiako erakundearen ordezkartizan, en representación de la entidad indicada,

ZIURTATZEN DU / CERTIFICA:

Jasotako dirulaguntzaren xedea bete dela, goian esandako datuak egiazkoak direla, jarduera egiteko erabili dela dirulaguntza, eta ezarritako epean egin dela jarduera. Gainera, egindako gastuak ordaintzeko betebeharra aitortu da erakundearen kontabilitatean. Gastuak beheko taulan zehazten dira. *Que se ha cumplido la finalidad de la subvención percibida, que los datos anteriormente relacionados son ciertos, que los mismos se han destinado al cumplimiento de la actividad realizada y que la misma se ha realizado dentro del plazo de ejecución concedido, acreditando además que el gasto realizado, que se relaciona a continuación, ha sido objeto de reconocimiento de la obligación en la contabilidad de la Entidad.*

Faktura zk. eta jaulkipen data <i>Nº factura y fecha de emisión</i>	Hornitzailea <i>Proveedor</i>	Kontzeptua <i>Concepto</i>	Zenbatekoa (1) <i>Importe (1)</i>	BEZ (2) <i>IVA (2)</i>	PFEZ (3) <i>IRPF (3)</i>	Garbia (1+2-3) <i>Neto (1+2-3)</i>	Guztira (1+2) <i>Total (1+2)</i>	Ordainketa eguna (hala badagokio) <i>Fecha de pago (en su caso)</i>



Informazio eta Komunikazio Teknologietan oinarritutako edukiak euskaraz sortzeko eta zabaltzeko dirulaguntza zuriketa

2023

Subvención para la creación y difusión de contenidos en euskera basados en Tecnologías de la Información y la Comunicación. Justificación

Berdintasun, Euskara eta Gobernantza Saila

Departamento de Igualdad, Euskera y Gobernanza

Jatorrizko fakturak edo agiri baiokideak erantsi direla, banaka edo multzoka, gastu kontzeptu bererako 1.000 euro gailditzen dutenak (BEZa aparte), eta horiek ordaindu izanaren frogagiriak.

Que se adjuntan facturas o documentos equivalentes originales que, individualmente o de forma conjunta para un mismo concepto de gasto, superen la cantidad de 1.000 euros (IVA no incluido) y sus correspondientes justificantes de pagos.


Aurkeztutako dokumentazioa jatorrizkoarekin bat datorrela, erakunde eskatzailearen esku dagoela eta Arabako Foru Aldundiaren esku utziko duela hala eskatzen zaionean.

Que la documentación presentada coincide con la original, que ésta obra en poder de la Entidad solicitante y que la pondrá a disposición de la Diputación Foral de Alava cuando así sea requerido.

Honako diru laguntza, laguntza edo eta diru sarrera hauek lortu direla xede bererako:

Que para la misma finalidad se han obtenido las siguientes subvenciones, ayudas y/o ingresos.

Erakundea ■ Entidad	Zenbatekoa ■ Importe



Arabako Foru
Aldundia
Diputación
Foral de Alava
www.araba.eus

Informazio eta Komunikazio Teknologietan oinarritutako edukiak euskaraz sortzeko eta zabaltzeko dirulaguntza zuriketa

2023

Subvención para la creación y difusión de contenidos en euskera basados en Tecnologías de la Información y la Comunicación. Justificación

Departamento de Igualdad, Euskera y Gobernanza

Berdintasun, Euskara eta Gobernantza Saila

- Ez dela beste inongo diru laguntza, laguntza edo diru sarrerarik jaso.
Beraz, honakoa izan da sarrera eta gastuen arteko balantzea:
- No se ha obtenido ninguna otra subvención, ayuda o ingreso.
Por tanto, el balance de ingresos y gastos ha sido el siguiente:

GASTUAK / GASTOS	SARRERAK / INGRESOS
	(Norberaren ekarpena, besterena, kuotak...) / (Aportación propia, de otras entidades, cuotas...)
GUZTIRA / TOTAL	GUZTIRA / TOTAL

[.....]

Tokia eta data ■ Lugar y fecha